

12 וְאֶת-
וּ-
H0853
הָאָרֶץ
الأرض
H0776
אֲשֶׁר
التي
H5414
נָתַתִּי
أَعْطَيْتُ
H5414
לְאַבְרָהָם
ل-إبراهيم
H0085
וְלִיִּצְחָק
و-ل-إسحاق
H3327
לָךְ
ل-ك
H5414
אֶתְנַתֶּנָּה
أَعْطِي-ها
H5414
וְלִזְרַעֲךָ
و-ل-نسل-ك
H2233
אֶחְרִיךָ
بَعْد-ك
H5414
אֶתֵּן
أَعْطِي
H5414

אֶת-
□
H0853
הָאָרֶץ:
الأرض
H0776

أَرْض.» أعطيت بعدك من ولنسلك أعطيها، لك وإسحاق، إبراهيم أعطيت آتني وألأرض

13 וַיַּעַל
و-صعد
H5927
מֵעֵלְיוֹ
من-علي-ه
H0430
אֱלֹהִים
الله
H0430
בְּמִקְוֹם
في-المكان
H4725
אֲשֶׁר-
الذي
H1696
דִּבֶּר
تكلّم
H1696
אֵתֹו:
مع-ه
H0854

معه. تكلم فيه ألذي ألكان في عنه الله صعد ثم

14 וַיַּצֵּב
و-أقام
H5324
וְאָמַם
يَعْقُوبُ
H3290
מִצִּבְחָה
نُصְבָא
H4676
בְּמִקְוֹם
في-المكان
H4725
אֲשֶׁר-
الذي
H1696
דִּבֶּר
تكلّم
H1696
אֵתֹו
مع-ه
H0854
מִצְבֹּת
نُصַב
H4678
אָבֶן
حجر
H0068
וַיִּסָּב
و-سكب
H3290
עָלֶיהָ
علي-ها
H5262
זָסָף
سكيبه
H5262

וַיַּצֵּב
و-سكب
H3332
עָלֶיהָ
علي-ها
H5262
שָׁמֹן:
زيتا
H8081

زيتا. عليه وصب سكبها، عليه وسكب حجر، من عمودا معه، تكلم فيه ألذي ألكان في عمودا يعقوب فنصب

15 וַיִּקְרָא
و-دعا
H7121
וַיַּעֲבֹד
يَعْقُوبُ
H3290
אֶת-
□
H0853
שֵׁם
اسم
H8034
הַמִּקְוֹם
المكان
H4725
אֲשֶׁר
الذي
H1696
דִּבֶּר
تكلّم
H1696
אֵתֹו
مع-ه
H0854
שֵׁם
هناك
H8033
אֱלֹהִים
الله
H0430
בֵּית-אֵל:
بيت-إيل
H1008

إيل.» بيت معه الله تكلم فيه ألذي ألكان أسم يعقوب ودعا

16 וַיִּסְעוּ
و-رحلوا
H5265
מִן-בֵּית-אֵיל
من-بيت-إيل
H1008
וְ-כָאן
و-كان
H1961
עוֹד
بعد
H5750
כְּבִרַת
مسافة
H3530
הָאָרֶץ
الأرض
H0776
לְ-אֲמִי
ل-المجيء
H0935
אֶפְרַתָּה
أفراثة
H0672
וְ-וָלָדָתָּ
و-ولدت
H3205
רַחֵל
راجيل
H7354
וַתַּעֲסֹת
و-تعسرت
H7185

בְּלִדְתָהּ:
في-ولادت-ها
H3205

ولادتها. وتعسرت راجيل ولدت أفراثة، إلى يأتوا حتى بعد ألأرض من مسافة كان ولما إيل. بيت من رحلوا ثم

17 וַיְהִי
و-كان
H1961
בְּ-תַעֲסַתָּהּ
ب-تعسرت-ها
H7185
בְּלִדְתָהּ
في-ولادت-ها
H3205
וַתֹּאמֶר
و-قالت
H0559
לָהּ
ل-ها
H3205
הַמְּוַלְדֹת
الواقبله
H3205
אֵל-
لا
H0408
תִּירָאִי
تخافي
H3372
כִּי-
لأن
H1571
גַּם-
أيضا
H1571
זֶה
هذا
H2088
לָךְ
ل-ك
H1144

כֵּן:
إن
H1144

لك.» أبن أيضا هذا لأن تخافي، «لا لها: قالت ألقابله أن ولادتها تعسرت حين وحدت

18 וַיְהִי
و-كان
H1961
בְּ-חֻרּוֹךְ
ب-خروج
H3318
נַפְשָׁהּ
نفس-ها
H5315
כִּי
لأن-ها
H4191
מָתָה
ماتت
H7121
וַתִּקְרָא
و-دعت
H7121
שָׁמוֹ
اسم-ه
H8034
בֶּן-אוֹנִי
بن-أوني
H1126
וְ-אָבוֹהּ
و-أبوه
H0001
קָרָא-
دعا-ه
H7121
לָו
ل-ه
H1144
בְּנִימִין:
بنيامين
H1144

«بنيامين.» فدعاها أبوه وأما أوني.» «بن أسمه دعت أنها ماتت، لأنها نفسها، خروج عند وكان

19 ותָמַת וְ-מַאֲת רַחֵל וְ-דִפְנָת בְּרִיךְ אֶפְרַתָּה הוּא לָחֶם: בֵּית-לַחֶם
 H4191 H7354 H6912 H1870 H0672 H1931 H1035

لحم بيت هي ألفتي أفراثة، طريق في ودفنت راحيل فماتت

20 וַיֵּצֵב וְ-אַחַם יַעֲקֹב וְ-נֹצֵבָה עַל- קְבֻרָתָהּ הוּא מִצְבֵּת קְבֻרַת רַחֵל עַד- הַיּוֹם:
 H5324 H3290 H4676 H6900 H1931 H4678 H6900 H7354 H5704 H3117

أليوم. إلى راحيل « قبر » عمود وهو قبرها، على عمودا يعقوب فنصب

21 וַיִּסַּע וְ-רַחֵל יִשְׂרָאֵל וַיֵּט וְ-נֹצֵבָה יִשְׂרָאֵל וְ-רַחֵל מִדְּהַר הַיַּמַּי מִדְּהַר-עֵדֶר:
 H5265 H3478 H5186 H0168 H1973 H4029

عذر. مجدل وراء خيمته ونصب إسرائيل رحل ثم

22 וַיְהִי וְ-כָאֵן בְּשָׁכְן יִשְׂרָאֵל בְּאֶרֶץ תֵּלַק וְ-דִהַב נִיגָדָה רְאוּבֵן וַיִּשְׁכַּב אֶת- בְּלֵהָ פִילֵשׁ אֲבִיו
 H1961 H7931 H3478 H0776 H1931 H3212 H7205 H7901 H0854 H6370 H0001

וַיִּשְׁמַע וְ-סָמֵעַ יִשְׂרָאֵל פ וְ-כָאֵנוּ וַיְהִי בְנֵי- יַעֲקֹב שְׁנַיִם עָשָׂר:
 H8085 H3478 H1961 H3290 H8147 H6240

عشر: أثنى يعقوب بنو وكان إسرائيل. وسمع أبيه، سرية بلهة مع وأضحج ذهب رأوبين أن الأرض، تلك في ساكنا إسرائيل كان إذ وحدث

23 בְּנֵי בְנוֹ לֵיئֵה בְכוֹר יַעֲקֹב רְאוּבֵן וְ-שְׁמֵעוֹן וְ-לֹאֵי וַיְהִי וְ-יִשְׂשַׁכָּר וַיְזַבְלוֹן
 H3812 H1060 H3290 H7205 H8095 H3878 H3063 H3485 H2074

وزبولون. ويساكر ويهوذا ولاوي وشمعون يعقوب، بكر رأوبين لبيئة: بنو

24 בְּנֵי רַחֵל יוֹסֵף וּבְנֵימִן: בְּנוֹ רַחֵל יוֹסֵף וְ-בְנֵימִן
 H7354 H3130 H1144

وبنيامين. يوسف راحيل: وأبنا

25 וּבְנֵי בְלֵהָ שְׁפָתָהּ רַחֵל דָּן וּנְפְתָלִי: בְּנוֹ בְלֵהָ جَارِيَّةَ رַחֵل دَانَ وَ-نְفְتَالِي
 H8198 H7354 H1835 H5321

ونفتالي. دان راحيل: جارية بلهة وأبنا

26 וּבְנֵי זְלֵפָה שְׁפָתָהּ לֵאָה גָד וְ-אֲשֵׁר אֵלֵהּ בְּנֵי יַעֲקֹב אֲשֵׁר יָלְדָה- לָהּ
 H2153 H8198 H3812 H1410 H0836 H0428 H3290 H3205

אָרָם: בְּפָדָן
 فِي-فَدَانَ-أَرَامَ
 H6307

أرام. فدان في له ولدوا الذين يعقوب بنو هؤلاء وأشير. جاد لبيئة: جارية زلفة وأبنا

27 וַיָּבֹא וַיַּעֲקֹב אֶל-יִצְחָק אָבִיו מִמֶּרָא הָאֲרְבַּעַרְיָת הוּא חֲבֻרֹן אֲשֶׁר-נָרַץ שָׁם
 ו-جاء يعقوب إلى إسحاق أبي-ه ممرًا قريّة-الأربعّة هي حبرون حيث تفرّط هناك
[H0935](#) [H3290](#) [H0413](#) [H3327](#) [H0001](#) [H4471](#) [H7153](#) [H1931](#) [H8033](#)

אברהם ויצחק:
 إبراهيم وإسحاق
[H0085](#) [H3327](#)

ואסحاق. אברהם תערב חברון, הי אלתי ארע, קריה מרר, אל אביה אסحاق אל יעקוב ורא

28 וַיְהִי וְ-כָאֵת יְמֵי יִצְחָק מָאֵת שָׁנָה וּשְׁמֹנִים וְ-תֵמָנִין שָׁנָה:
 ו-كانت أيام إسحاق مئة وثمانين سنة
[H1961](#) [H3117](#) [H3327](#) [H3967](#) [H8141](#) [H8084](#) [H8141](#)

سنة. وثمانين مئة إسحاق أيام وكانت

29 וַיָּנֹעַ וַיָּחֶק וַיָּמָת וַיֵּאָסֶף אֶל-עֲמִיּוֹ עֵשָׂו וַיִּקְבְּרוּ אָתּוֹ וַיַּעֲקֹב וַיָּסְמוּ וַיָּסְמוּ וַיָּסְמוּ וַיָּסְמוּ וַיָּסְמוּ וַיָּסְמוּ וַיָּסְמוּ וַיָּסְמוּ וַיָּסְמוּ
 و-أسلم و-أحس و-مات و-أنضم إلى و-أنضم ومات روحه إسحاق فأسلم
[H1478](#) [H3327](#) [H4191](#) [H0622](#) [H0413](#) [H2205](#) [H7649](#) [H3117](#) [H6912](#) [H0853](#) [H6215](#) [H3290](#)

בניו:
 أبناء-ه
 פ
 א

אבנר. ויעקוב עיסו ודפנר איאמר. ושבער שיכר קומר, אל ואנضم ומר רוכר אסחק פأسلم